

Secretaria...... J. Cortés

c/Madre Vedruna, 42 - 3º - 4ª 50008-ZARAGOZA

Local social....: Iglesia de Santiago (entrada por la Torre)

Avda. César Augusto, 21 50004-ZARAGOZA

# Real, Antiquisíma, Ilustre y Penitencial Cofradía del Señor Atado a la Columna

Procedente de la Hermandad del Santísimo Cristo Atado a la Columna, fundada en el año 1.804, se crea como filial de la Hermandad el año 1.940



**SEMANA SANTA 1.993** 

"JESUS HA MUERTO", tenerlo siempre presente en vuestro pensamiento.

Quando os pongais la túnica, cuando vuestros brazos estén doloridos por el peso de un instrumento, de un atributo o incluso de una hacha, cuando lo cargueis sobre vuestros hombros, cuando os pongais el capirote, ...

"JESUS VA HA RESUCITAR", y verá que vuestro sacrificio ha sido por y para EL. No caigais en el error de celebrar sólo el luto y el duelo, sino también la Jiesta de la PASCUA, de la RESURRECCION, de la VIDA, de la ESPERANZA.

LA JUNTA DE GOBIERNO.

# UN AYER MUY PRESENTE... EN EL HOY

Leemos en el Evangelio de San Juan (19,1-2): Pilato entonces tomó a Jesús y mandó azotarle. Los soldados trenzaron una corona de espinas y se la pusieron en la cabeza.

Parece ser que Pilato estaba convencido de la inocencia de Jesús. Buscando una salida diplomática, se lo envió a Herodes, ya que Jesús era de su jurisdicción. Fue una ocasión propicia para congraciarse con el rey. Pero la jugada le salió mal, porque Jesús no se rebajó a las histiónicas exigencias de Herodes

Otra vez Pilato interviene en el asunto, queriendo complacer a todos. Se le ocurre la idea de darle a Jesús un castigo, aunque es inocente, para que todos se calmen. Y el castigo no fue otro que los azotes, con la propina de la coronación de espinas por parte de los soldados. Y... eso que era inocente. Han roto su cuerpo con correas que terminaban en bolas de piomo. Han agujereado su cabeza, punzando la venas y los nervios. Lo han ultrajado, hasta las bofetadas, insultos y salibazos. QUEDA CONVERTIDO EN UN GUIÑAPO SANGUINOLENTO. Y... ¡¡¡ASI ES PRESENTADO AL PUEBLO: "ECCE HOMO".

Hoy se sigue mandando a Jesús (en toda clase de personas y cristianos) de Herodes a Pilato. ¿Cuantas veces sigue siendo en todos ellos objeto de burlas y toda clase de escarnios?.

Siempre que se tortura, se explota, se quita la libertad o la dignidad de la persona, se compra o se vende con las personas, se está azotando y se esta TRAPICHEANDO con Cristo. Dirigid vuestra mirada a cualquier parte y verás, verás.... Pero su reino no es de este mundo; se ve claro. No es rey que haga competencias a los reyes de la tierra. Que no tengan miedo los "Pilato", "Herodes", ni... Este es rey de los que sufren y los que aman. Este rey es del corazón. ¿Hay alguno de nosotros que no quiera prestarle el suyo?.

Ramón Zapater - Consiliario

# EN ESTA SEMANA SANTA.....

## "Ahora, el que crea, que rece"

Pérez de Cuellar, Secretario General de la ONU, el día antes de la Guerra del Golfo

Llega una nueva Semana Santa, una Semana Santa a la que como Hermano Mayor os convoco para que participeis con vuestra Cofradía en los actos programados.

Pero no quiero que mi convocatoria se limite a ésto, sino que quiero convocaros para que oreis, para que rezeis con el alma en vilo, para que os hagais la pregunta de quién inventó la guerra, para que sintais la verguenza de pertenecer al género humano y el dolor de ser impotentes para no acabar de una vez con todas las vías dolorosas que el hombre ha construido desde que tiene uso y mal uso de razón.

Quiero convocaros para que rezeis, porque yo rezaré ante la agonía de la Oración en el Huerto con todos los condenados a muerte que llaman héroes de la patria, para que por lo menos tengan un angel de consolación en su última noche pavorosa.

Quiero convocaros para que rezeis, porque yo rezaré ante Jesús Nazareno con todos los rehenes, con los forzados a luchar por dinero o por convicción, y con los presos desertores que no luchan por convicción o miedo, que es cosa de hombres.

QUIERO CONVOCAROS PARA QUE REZEIS, PORQUE YO REZA-RE ANTE JESUS ATADO A LA COLUMNA POR TODAS LAS HERIDAS DE TODOS LOS HERIDOS DE TODAS LAS GUERRAS, POR SUS ESPALDAS ABIERTAS AL ODIO, A LA MASACRE Y AL SADISMO ENCUBIERTO DE RAZONES.

Quiero convocaros para que rezeis porque yo rezaré con Jesús Camino del Calvario y la cruz a cuestas de esos niños, muchachos y jóvenes, muchachas incluidas, rifle al hombro, camino de su propio calvario, incierto, inútil e injusto.

Quiero convocaros para que rezeis, porque yo rezaré ante Jesús de la Humillación, por todos los emigrantes, forzados o no, que se ven a diario humillados y maltratados, para que encuentren un día la posibilidad de rehacer su vida, maltrecha y deshecha.

Y detendré un instante mi oración casi blasfema y llena de rabia ante el Cristo de la Agonía, que no pregunta, que no acusa, para que el silencio de su muerte se convierta en repulsa silenciosa de todas las muertes violentas, fanáticas, culturales y heróicas. Jesús, perdona nuestra oración de hiel. Mirándote morir nos daremos cuenta de que tenemos que rezar por nuestro propio desamor, artífice de muertes menos sonoras, pero reales.

Más pacificado por dentro juntaré mi oración, sin palabras y sin rabias, a la oración callada, hecha de lágrimas y de tristeza, de la Virgen de la Piedad con su Hijo muerto entre las rodillas. Y que entren en la plegaria las angustias de todas las madres americanas, irakíes, serbias, croatas, palestinas, israelitas -como la tuya- polisarias, eslovenas, etc, que quisieran alargar sus rodillas para descansar el cansancio de sus hijos guerreros que ya no pueden jugar a la guerra porque están en guerra.

Quiero convocaros para que rezeis, porque yo también rezaré, ante Jesús en su sepulcro y ante la soledad de su Madre, La Virgen Dolorosa, y ante el discípulo muy amado de las Siete Palabras -San Juan-, que escribe en sus apocalípsis que con la victoria de Cristo sobre la muerte ha llegado el tiempo que Dios "arruine a los que han arruinado la tierra".

Quiero convocaros en definitiva para que no sólo participeis con vuestra Cofradía -que ya es bueno-, sino para que durante una semana al año, aunque sólo sea una semana, unos pocos días entre dos domingos, descendais hasta el fondo de vosotros mismos y regreseis con un rácimo de buenas algas, como los submarinistas.

Una semana al año entre dos domingos, en la que olvidemos sueldos y bolsa, letras y cines, fútbol y declaraciones políticas.

Una semana al año que no es más santa que las demás, pero que puede ser santificada por el amor y la oración.

Una Semana Santa en la que como Hermano Mayor os invito a que participeis con vuestra Cofradía en la fiesta de la vida, de la esperanza, de la alegría, ...

ANGEL vuestro HERMANO MAYOR

#### **HERMANOS MAYORES DE HONOR**

# S.M. JUAN CARLOS I REY DE ESPAÑA D. Francisco José Bentué Sauras

#### **HERMANOS DE HONOR**

D. Juan Pablo García de la Muela
D. Gregorio Ibañez Artal
Rvdo. Padre D. José Luis Sanchez Díaz
Comunidad de RR.MM. Dominicas de Santa Inés de Zaragoza
D. Arturo Peitivi Sahún

#### **JUNTA DE GOBIERNO**

#### Consiliario:

Rvdo. D. Ramón Zapater Carón

# Hermano Mayor:

D. Angel Luis Nápoles Gimeno

### Hermana Teniente:

Doña Ana María Ducha Inisterra

### Hermano Secretario:

D. Jesús Cortés Soler

## Hermano Tesorero:

D. Armando Cester Martinez

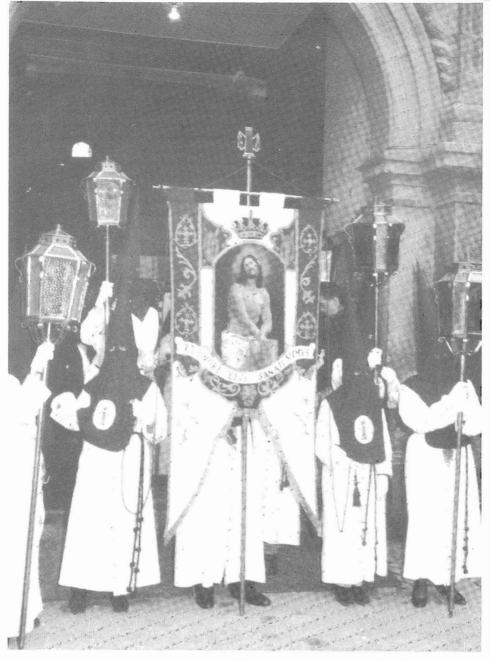
## Hermanos Vocales:

- D. Alberto Abansés López
- D. Francisco Javier Nápoles Gimeno
- D. Pascual Gallego Trallero
- D. José María Aranda Ortín
- D. Pedro Luis Conde Font

Doña María Consuelo Hernando Sanchez

- D. Miguel Lahuerta Doñate
- D. Fernando Peitivi Asensio

Doña Carmen Sanromá Ripalda



Actos a celebrar em Cuaresma

# CUARESMA

#### MIERCOLES DE CENIZA

El día 24 de Febrero se celebrará el Miércoles de Ceniza como día de inicio de la Cuaresma. La imposición de la ceniza se realizará en las misas que se celebren durante ese día en la Iglesia Parroquial de Santiago (9-12-19,30).

#### XI CICLO DE ACTIVIDADES

#### VIA CRUCIS

El día 26 de Febrero, primer viernes de Cuaresma, tendrá lugar un Via-crucis en la Parroquia de Santiago organizado por la Cofradía. Queremos que sea el comienzo de unas fiestas, Cuaresma y Pascua, que deben de ser vividas intensamente por todos los cofrades. Tendrá lugar antes de la eucaristía de las 19,30 horas.

#### **EXPOSICION: EL CARTEL DE LA SEMANA SANTA**

Dentro de este Ciclo de Actividades una nueva exposición ha sido preparada por la Cofradía. De la misma os enviamos la correspondiente información junto con este programa.

Son ya con éste once los años de trabajo y actividades, lo cual supone otras tantas exposiciones, teniendo todas ellas una característica muy importante: que no hemos repetido ninguna temática.

Esperamos que la de este año sea del agrado de todos vosotros.

SALA: MARIANO BARBASAN (Edificio C.A.I.; c/ D. Jaime I núm 33)

FECHAS: del 29 de Marzo al 7 de Abril. HORARIO: de 7 a 9 horas de la tarde.

#### SERVICIO DE PUBLICACIONES

Nuevas publicaciones que verán la luz este año:

- SEMANA SANTA EN ESPAÑA núm 11

Continuación de la serie que venimos publicando sobre la historia de todas aquellas cofradías que tienen algo que ver con el Misterio de La Flagelación.

- CARPETA DEL JUEVES SANTO NUMERO 4. SERIE BLANCO Y ROJO.

Colección este año de siete fotografías de tamaño 20x28 dedicadas a diferentes vistas de la Cofradía (Virgen, Sección de Hachas y Sección Montada) en la Procesión del Jueves Santo.

## FIESTA PRINCIPAL DE LA COFRADIA

#### DIA 14 DE MARZO, DOMINGO

A las 11 horas: CAPITULO GENERAL de la Cofradía en el salón de actos del Colegio de las RR.MM. Escolapias (c/ Teniente Coronel Valenzuela, número 2), con arreglo al siguiente orden del día:

- 1. Oración.
- 2. Bienvenida a los nuevos cofrades.
- 3. Lectura de las actas del anterior Capít. General y del Capít. Extraordinario
- 4. Estado de cuentas
- 5. Aprobación de la memoria anual.
- 6. Semana Santa 1.993.
- 7. Nuevos proyectos.
- 8. Entrega de insignias de oro y plata.
- 9. Ruegos y preguntas.

Relación de cofrades que en el transcurso del Capítulo recibirán la insignia de oro o plata:

ORO: Carlos Arruga Carrillo y Santiago José Agudo Lazaro

#### PLATA:

Laura Herrero Bartos Andrés Moltó Calvo José Luis Bentué Ferrer Maria del Pilar Peitivi Sahún Arturo Jorge Peitivi Asensio Pedro Luis Conde Font José Ignacio Ortín Carbonell Luis Gracia Blasco Francisco Javier Nápoles Gimeno Angeles Ferrer Faguas Arturo Luis Peitivi Sahún

A las 13 horas: **SANTA MISA** de cumplimiento pascual que se celebrará en la Iglesia de Santiago y será ofrecida por los cofrades difuntos durante el año.

En el transcurso de la misma tendrá lugar la imposición y bendición de hábitos a los nuevos cofrades. Igualmente a los nuevos hermanos se les hará entrega de un obsequio que les recuerde su entrada en la Cofradía. Este regalo consistirá en un crucifijo tipo al que Su Santidad Juan Pablo II lleva en su báculo, y con él queremos simbolizar la comunión existente entre los nuevos cofrades, la Cofradía y la Iglesia Católica, cuya cabeza visible es el Papa.

Intervendrá la CORAL SANTA TERESA.

Al finalizar la Santa Misa se procederá a la veneración de la Imagen del Señor Atado a la Columna en su capilla.

NOTA: para la imposición de hábitos ver página siguiente.

A las 15 horas: **Comida de hermandad** en el restaurante del C.N.Helios. La reserva de plazas puede realizarse hasta el día 11 de Marzo llamando a los teléfonos 230395 (Jesús Cortés) o 382537 (Alberto Abansés). El precio del cubierto es de 2.200.- pts.

# ACTO DE IMPOSICION DE HABITOS

El día de la Fiesta Principal de la Cofradía se realiza el acto de imposición y bendición de hábitos a los nuevos cofrades.

Esta imposición, como muchas de las cosas que hacemos, es un rito; pero los ritos, si están vacíos, si les falta el sentido del por qué se hacen, pierden su importancia y se convierten en algo mundano, sin valor y sin trascendencia.

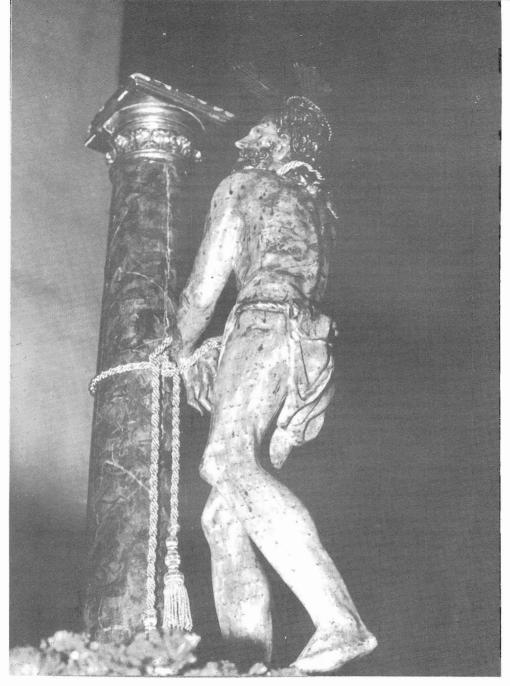
La imposición tiene lugar durante la celebración de la eucaristía en la que nos juntamos la comunidad de hermanos que componemos la Cofradía, y tiene por misión fundamental invitar a la REFLEXION PERSONAL, a un descubrimiento o redescubrimiento de cada uno de nosotros, a una llamada de valores, por que cada uno, sobre todo si no se es niño, entra a formar parte de la Cofradía voluntariamente.

No se trata pues de hacer un rito, sino de hacer evidente el ESPIRITU QUE LO JUSTIFICA.

Una vez impuesto el hábito se pasa a formar parte de una comunidad de creyentes que intenta expresar su fe de una manera clara y concisa. Tu participación y tu ayuda serán a partir de entonces importantes.

# NORMAS PARA LA IMPOSICION

- \* Los nuevos cofrades, con el hábito completo (sin el cartón o plástico del capirote), deberán estar media hora antes en el atrio de la Iglesia de Santiago. Ver la página dedicada al hábito.
- \* El familiar que acompañe a algún niño pequeño que vaya a realizar la imposición, deberá de llevar el hábito igualmente.
- \* A pesar de que sabemos las ganas de participar en este acto con niños pequeños, aconsejamos no participar en el mismo con carritos o similares.
- \* Aquellos cofrades que por cualquier circunstancia especial no se impusieron el hábito en su día, podrán hacerlo y participar igualmente en este acto COMUNICANDOLO PREVIAMENTE a la Secretaría de la Cofradía o al Hermano Mayor.



Semena Senia

# JUEVES

#### TURNOS DE VELA EN LA IGLESIA DE SANTIAGO

#### 17,30 horas

Otal Montón, José Juan Otal Montón, M. del Sagrario Otero Cambra, Alberto Otero Cambra, Alfonso Pamies Lambea, Concepción Paniagua López, Isabel M. Pardina Gascón, José Angel Pardina Gascón, María Pilar Pardo Herrera, María Jesús Pardos Cañardo, María Pardos Lanzán, Angelines Pardos Monteagudo, José Luis Pascual Adalia, Julio Pascual Hernando, David Pascual Hernando, Lorena Pascual Hernando, Melisa

#### 18.30 horas

Pérez Plo, Alberto Peribañez Dávila, M. Pilar Peyrona Albalad, Jesús Peyrona Albalad, Pedro Pablo Peña Almau, Jesús Pinedo Rudi, Blanca Pintiel Arruego, Juan Luis Pintiel Arruego, María Pilar Planas Andreu, María V. Planas Elvira, Mercedes Polo Grima, Olga Portillo Gonzalez, M. Dolores Postigo Sicart, Ruth Pueyo Irigoyen, José Luis Pueyo Pardo, Sara María Querol Sanchez, José

#### 18,00 horas

Pastor Mallor, María Patón Muñoz, José Manuel Pedraza Villar, Angeles Peitivi Asensio, Arturo J. Peitivi Sahún, Arturo L. Peitivi Sahún, María Pilar Pelegrín Calvo, María A. Pelegrín Rodrigo, María del C. Peralta Torres, Alvaro Pérez Asensi, Inmaculada Pérez Asensi, María Pilar Pérez Asensi, María Paz Pérez Ferrer, María Pilar Pérez Mohedano, Cristina Pérez Mohedano, Laura Pérez Pascual, José María

#### 19.00 horas

Rahona Soto, Eva María Rahona Soto, Jesús Rahona Soto, Luis Angel Rahona Soto, María Rahona Soto, María Pilar Rahona Soto, Ricardo Rahona Tirado, Luis Ramirez Lafuente, Antonio Ramón Peña, Alexandra Ramón Peña, Sergio Ramos Martín, José A. Ramos Martín, Julio Remiro Aragües, María Amparo Renancio Gimenez, José María Rincón Gayán, Enrique Rincón Gayán, María Blanca

**NOTA:** Presentarse con anterioridad a la hora indicada en el interior del atrio de Santiago, en la puerta de la izquierda. Ver normas de conducta.

# SANTO

18.00 horas: Oficios de Jueves Santo en la Iglesia de Santiago.

19.45 horas: Concentración en el interior de la Iglesia de Santiago (prestar atención a las indicaciones de los cetros). Los hermanos portadores de atributos y pasos deberán estar una hora antes con el responsable de su sección o paso.

#### PROCESION TITULAR DE LA COFRADIA

20.00 horas: Se iniciará la procesión desde el interior del templo continuando por el siguiente itinerario: César Augusto, Puerta del Carmen, Paseo de Pamplona, Plaza Basilio Paraiso, Plaza Aragón, Paseo de la Independencia, Plaza de España, Coso, San Vicente de Paúl, San Jorge, San Andrés, Plaza de Sinués y Urbiola (donde se realizará una plática por parte de nuestro Consiliario), Don Jaime I, Coso, Plaza de España, Coso, Alfonso I, Manifestación y Plaza de San Cayetano, donde se recogerán los pasos en la Iglesia de Santa Isabel (vulgo San Cayetano).

# ASPECTOS A TENER EN CUENTA POR LOS COFRADES EN EL INTERIOR DEL TEMPLO ANTES DEL INICIO DE LA PROCESION:

- 1. Entrar en el templo quince minutos antes de la salida.
- Guardar silencio al formar las filas (recordar que está expuesto el Santísimo en el Monumento).
- 3. Situación de los cofrades en el interior del templo:
  - Sección infantil: primer altar entrando a la izquierda.
  - Hermanos de hacha: entrando en el pasillo de la izquierda.
  - Sección de tambores, timbales y bombos: pasillo derecho.
  - Sección de atributos: en el altar del Paso Titular.
  - Sección de pasos: cada uno donde se encuentre el que le corresponde.

#### SECCION INFANTIL

Os recordamos la conveniencia de llevar tercerol hasta los ocho años. Los familiares de estos niños, si son cofrades, deben procurar situarse en la cabecera de las filas de hacha, y si no lo son, procurar seguir la procesión tratando que las encargadas puedan localizarlos en cualquier momento y ante cualquier necesidad. A la llegada a San Cayetano, ante la gran afluencia de público, deben recogerlos lo antes posible en el lugar de todos los años (en la panadería situada a la izquierda c'e la Iglesia).

Os rogamos encarecidamente a vosotros, familiares de los niños, que no entorpezcais el desarrollo del desfile entrando y saliendo del mismo para cuidar a los pequeños. Nuestras encargadas lo harán con mucho cariño.

#### PENITENTES

Todos aquellos que deseen ir de penitentes en esta procesión no precisan de ningún requisito especial, simplemente deberán colocarse al final de la misma, detrás de los hachones de forja.

# VIERNES

## TURNOS DE VELA EN LA IGLESIA DE SANTA ISABEL (vulgo San Cayetano)

#### 9,00 horas:

Rodriguez Bueno, Angel C. Rodriguez Comín, Isabel Rodriguez Comín, M. Pilar Rodriguez García, Jorge Rodriguez Rodriguez, Ant. Rodriguez Salgado, M. J. Rov Berdeio, Nazario Roy García, Boris Rov Lázaro, M. José Roy López, Fernando Royo Cabeza, José Ant. Royo Martinez, M. Pilar Royo Ruiz, Jorge Royo Temprado, Antonio Ruberte Julian, Rebeca Ruberte Saez, M. Carmen

#### 9,30 horas:

Rubio Sahún, Marcos Ruiz Barrio, Jorge Ruiz Barrio, Pedro M. Ruiz Berga, M. Pilar Ruiz Modrego, Jesús E. Ruiz Prado, José Angel Ruiz Teiero, Pedro J. Salas Rodriguez, Teresa Salas Salas, Elena Salas Salas, Luis A. Salcedo Casado, María A Salcedo Saso, Rafel A. Salueña Ruiz, Ignacio Samperiz López, Ana I. San Andrés Segura, Mª, J. Sanchez Bordás, Yolanda

#### 10,00 horas:

Sanchez Diaz, José Luis Sanchez Gayán, María Sanchez Izquierdo, Alvaro Sanchez Marcén, Estibaliz Sanchez Marcén, Iciar Sanchez Martín, M. Begoña Sanchez Muruzabal, Marg. Sancho Fernandez, Jesús Sancho Rodriguez, Mercd Sancho Rodriguez, Sergio Sanroma Ripalda, M. Pilar Santamaría Mazarico, M.T. Sanz Castellanos, M. Rosa Sarto Madurga, Concep. Satué Agustín, José Pedro Sebastián Cebrián, M. T.

#### 10.30 horas:

Sebastián Fuentes, Pedro SebastiánPardos, Genma Sebastián Pardos, Rodolfo Sediles Nadal, Arturo SerranoNavarro, Andrés SerranoNavarro, Mª, Olga Sierras Gimeno, Jesús Sierras Gimeno, Mª José Simón Aranda, Mª, Pilar Simón Simón, Alberto Simón Simón, Juan Manuel Solana Ara, Mª, Pilar Solanas Pontague, Fdo. Soler Comenge, Manola Soler Machin, Javier Soriano Gil. Macarena

#### 11,00 horas:

Soriano Marcos, Luis M. Soriano Marcos, Pedro A. Soro Andreu, José Javier Sorolla Becerril, José F. Sos Urisel, Sergio Soto Garcia, Mª, Pilar Sotos García, Erika Teiero Cabello, Clara I. Tejero Cabello, Fernando Tella Morales, Virginia Tena Lorén, Ana Rosa Tena Sanz, Mª Dolores Terraz Beguer, Marina Terrer Gomollón, Luis E. Tobías Meneses, Pedro L. Tolosana Salvat, Susana

#### NOTA:

Presentarse con anterioridad a la hora indicada en la Sacristía de la Iglesia.

Ver normas de conducta.

# SANTO

#### OFICIOS EN LA IGLESIA DE SANTIAGO: a las 17 horas.

#### PROCESION GENERAL DEL SANTO ENTIERRO:

Organizada por la Muy Ilustre, Antiquísima y Real Hermandad de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo y Madre de Dios de Misericordia.

La salida se iniciará a las 18 horas desde la Iglesia de Santa Isabel (vulgo San Cayetano). Los cofrades deberán concentrase media hora antes del inicio en el lugar habitual que nos corresponde en la plaza.

**NOTA**: los componentes de la Sección de Atributos y los portadores de la Peana deberán acudir a las 16,30 horas al lugar donde quede recogido su material el Jueves Santo para desplazarse hasta San Cayetano.

Itinerario: desconocido en el momento de confeccionar este programa.

Una vez finalizada esta procesión, la Cofradía continuará procesionalmente por la Avenida César Augusto hasta la Iglesia de Santiago, donde rezaremos todos juntos una oración de despedida y donde quedarán depositados nuestros pasos.

#### **PENITENTES**

Todos aquellos que deseen acompañarnos en esta procesión, deberán recoger su "tarjeta de penitente" el Jueves Santo (por la mañana o por la tarde) o el Viernes Santo (por la mañana) en la oficina que la Hermandad de la Sangre de Cristo tiene dispuesta en la Iglesia de San Cayetano.

#### NOTA

Ante posibles cambios en el horario o lugar de concentración, se ruega a todos los cofrades que COMPRUEBEN estos datos el Jueves Santo antes o después de la Procesión preguntando a los cetros o a los miembros de la Junta de Gobierno.

#### CRISTO DE SANTIAGO

Os recordamos que el Cristo de Santiago tiene en nuestros desfiles procesionales un marcado carácter penitencial, debiendo ser llevado a pulso en las dos procesiones. Al ser numerosas las peticiones que tenemos para llevarlo, os recordamos que éstas deben dirigirse a Secretaría, estando hasta la fecha cubiertos los siguientes años:

1.993: Josefina Morales Aguilera.

1.994: Elisa María Yago Conchán.

1.995: María Pilar Asensio Lapeña.

1.996: Angeles Gracia Sierra.

# TRASLADO DE LA PEANA DEL SANTISIMO CRISTO ATADO A LA COLUMNA

Como ya sucedió el año pasado nuestra Peana, con la imagen del Santísimo Cristo Atado a la Columna, no podrá entrar en lalglesia de San Cayetano debido a problemas de falta de espacio, y tampoco podrá hacerlo en el Colegio Notarial, ya que previsiblemente para entonces continuará en obras, por lo que deberá ser de nuevo trasladada una vez finalizada la Procesión del Jueves Santo.

Por este motivo os informamos de una manera oficial (esta información no pudo darse el año pasado como creemos es necesario al avisarnos del problema con tres días de tiempo), que una vez finalizada la entrada de los otros tres pasos en la Iglesia de San Cayetano, la Sección de Atributos, Piquete y Peana formarán procesionalmente (con el hábito completo incluida la prenda de cabeza) en la calle Buen Pastor para desde allí realizar el traslado hasta donde queden guardados los atributos y la Peana.

**MUY IMPORTANTE**: aunque procesionalmente sólo formarán las secciones antes indicadas, todo aquel que lo desee puede acompañarlas en este recorrido. No es preciso que estos cofrades lleven la prenda de cabeza ni que vayan procesionalmente, <u>PERO SI GUARDAR UNA BUENA ACTITUD TODOS AQUELLOS QUE PARTICIPEN, MAS AL LLEVAR LA CARA DESCUBIERTA.</u>

HORARIO DEL VIERNES SANTO: El traslado de los atributos y de la Peana para participar en la Procesión General del Santo Entierro se realizará ya de una manera informal.

Los componentes de la Sección de Atributos y Peana deberán estar a las 16,30 horas donde sea depositada la Peana para trasladarse hasta la Plaza de San Cayetano y colocarse en el lugar correspondiente.

# SABADO SANTO

21 horas: Celebración de la Pascua en la Parroquia de Santiago.

# MES DE MAYO

Ante la posibilidad de que a algunos cofrades pueda llegaros tarde el boletín del primer semestre que normalmente se envía en Mayo (según a qué zonas llega con más retraso), os recordamos que él último viernes de Mayo (mes Mariano) tendrá lugar la siguiente actividad:

#### EUCARISTIA EN HONOR A NUESTRA SEÑORA DE LA FRATERNIDAD EN EL MAYOR DOLOR

Fecha: 28 de Mayo.

Hora: 19,30.

Lugar: Parroquia de Santiago.

- Al finalizar la Eucaristía se cantará la Salve Regina, y a continuación besamanos de la imagen.

## LA MEDALLA: SIMBOLO DE LA COFRADIA

Cuando alguien expresa su deseo de pertenecer a la Cofradía, mediante su incorporación voluntaria sin que nadie le obligue, se encuentra desde el primer momento con una serie de deberes que por encima de todo hay que intentar cumplir.

Por eso no podemos conformarnos con lucir la medalla solamente cuando llevamos el hábito, sino que debemos llevarla en cualquier acto de la Cofradía aunque sea de paisano.

La medalla sobre el pecho es la señal inequívoca del honor y el orgullo de pertenecer a la Cofradía.



# Actos organizados por la Junta Coordinadora de Cofradía

#### XVIII CONSURSO DE TAMBORES Y BOMBOS Y EXALTACION DE LOS INSTRUMENTOS TRADICIONALES DE LA SEMANA SANTA DE ZARAGOZA

Dia: 28 de marzo de 1.993

Organizado: Cofradía de las Siete Palabras y San Juan Evangelista.

Hora: Comienzo a la 10 de la mañana

Lugar: Plaza de Toros (pendiente de confirmar)

#### **PARALITURGIA**

Dia: 28 de marzo de 1.993

Hora: 19.00 horas.

Organizado: Por el Arzobispado de Zaragoza y la Cofradía de la Exaltación de la

Santa Cruz.

Lugar: Parroquia de Santa Gema (Barrio de Casablanca, c/ Sagrada Famila,2)

#### PREGON DE LA SEMANA SANTA

Dia: 3 de abril de 1.993

Hora: Salida 18 hora. Lectura del Pregón a las 20 en la Pl. del Pilar

Salida: Iglesia de Santa Isabel de Portugal

Organizado: Cofradía de la Exaltación de la Santa Cruz

NOTA: Ante posibles cambios, consultar la prensa diaria

# REPRESENTACIONES

#### **DOMINGO DE RAMOS**

Entrada de Jesús en Jerusalén
María José Artigas Parraga
María Dolores Artigas Cortijo
Esclavitud de Jesús Nazareno
Esther Castán Solana
Goyita Laviña Barrado
Nuestro Padre Jesús de la Humillación
Marisa Lausín Monreal
Margarita Sanchez Muruzabal

#### **LUNES SANTO**

Esclavitud de Jesús Nazareno María P. Alvarez Bautista Rosa Cotanes Esteban

#### MARTES SANTO

Nuestro Señor en la Oración del Huerto
Sara Nacaya Rueda
Pilar Molines Pérez
Nuestra Señora de la Piedad
Simón Ayerbe Vera
Yasmina Ayerbe Ballesteros
Descendimiento de la Cruz
Raúl Torrejón Cornago
Patricio Clerencia del Pico
Siete Palabras y de S. Juan Evangelista
Vanessa Murcia López
Dolores Manresa Becerril

#### **MIERCOLES SANTO**

San Joaquín y la Virgen de los Dolores María Dolores Artigas María Jesús Collados Jesús Camino del Calvario Pilar Gracia Quintana Daniel Baeta Hidalgo <u>Santísimo Ecce-Homo</u> Eladio Tomás Arruga Ignacio Tomás Arruga

#### **JUEVES SANTO**

Crucifixión del Señor
Pilar Gracia Quintana
Faustino Ineva Domingo
Exaltación de la Santa Cruz
Carlos Trigo Lahoz
L. Eduardo Trigo Lahoz
Coronación de Espinas
María Paz Pérez Asensi
Pilar Pérez Asensi

#### **VIERNES SANTO**

<u>Siete Palabras y de S. Juan Evangelista</u> Inmaculada Pérez Asensi Pilar Pérez Asensi

#### SABADO SANTO

Esclavas de María Santísima Sara Vela Otal Ana C. Tomás Arruga M. Pilar Tomás Arruga María P. Torres Cañaveral María P. Torres Barceló Esther Tosaus Ramells

#### DOMINGO DE RESURRECCION

<u>Cristo Resucitado</u> Jesús Ruiz Modrego José J. Gonzalez Nogueras

PREGON DE LA SEMANA SANTA: PUEDE ACUDIR VOLUNTARIO AQUEL QUE LO DESEE COMUNICANDOLO PREVIAMENTE.

## **CITACIONES**

De todos es conocido que la organización de nuestros desfiles procesionales lleva consigo una gran labor de preparación, tanto para montar como para desmontar. Por ello los portadores de pasos y atributos, de acuerdo con las obligaciones que tienen en sus respectivas secciones, deberán acudir:

FLAGELACION: día 3 de Abril, sábado, a las 8 horas en la calle San Vicente de Paúl número 52 para trasladar el Paso hasta la Iglesia de Santiago y allí proceder a su limpieza y montaje.

**PEANA:** día 3 de Abril, sábado, a las 10,30 horas en la Iglesia de Santiago para proceder a su montaje.

<u>VIRGEN</u>: día 3 de Abril, sábado, a las 8 horas en la calle San Vicente de Paúl número 52 para trasladar el Paso hasta la Iglesia de Santiago y allí proceder a su montaje.

PASO TITULAR: día 7 de Abril, Miércoles Santo, a las 16,30 horas en la Iglesia de Santiago.

ATRIBUTOS: día 7 de Abril, Miércoles Santo, a las 17 horas en la Iglesia de Santiago para bajarlos del piso de la torre y proceder a su limpieza y montaje.

EL DIA 10 DE ABRIL, SABADO, A LAS 10 HORAS, TODOS EN LA IGLESIA DE SANTIAGO PARA RECOGER LOS ENSERES Y PASOS DE LA COFRADIA. ES MUY NECESARIA LA COLABORACION DE TODOS LOS COFRADES QUE PUEDAN ASISTIR.

### **DIRECCIONES**

<u>HABITO</u>: los nuevos hermanos, o los que este año tengan que renovar su hábito, capirote o tercerol, tienen todo lo necesario (incluidos escudo, guantes, calcetines, galas, tela para el que se lo quiera confeccionar él mismo, etc) a su disposición en el establecimiento "EL PEQUEÑO CATALAN", en la calle Manifestación número 16.

<u>HACHAS Y MEDALLAS:</u> en la Pastelería "LA BELLA LUZ", en calle Coso número 154, o durante los ensayos de la Sección de Tambores en la Arboleda de Macanaz, junto al Puente de Santiago.

# NORMAS DE CONDUCTA

#### **DESFILES PROCESIONALES**

Prepara el hábito completo: guantes blancos, calcetines o medias negras, cíngulo, túnica, tercerol o capirote y medalla.

Los hermanos de hacha deberán proveerse de bombilla y pilas nuevas con anterioridad, asegurándose de su correcto funcionamiento

Guarda el Jueves Santo una distancia con el hermano precedente de al menos dos metros, sobre todo los hermanos de hacha. El Viernes Santo como indiquen los cetros de acuerdo con la organización de la Hermandad de la Sangre de Cristo.

No hablar ni hacer señas al público que presencia las procesiones.

No quitarse el capirote o el tercerol en las puertas de San Cayetano o de Santiago hasta que el último paso esté dentro de la ldesia.

Aquellas personas que lleven el pelo largo, si es posible, aconsejamos se lo recojan o en todo caso se hagan una coleta para que salga lo mínimo posible por la parte posterior de la prenda de cabeza.

Las hermanas que salgan de manolas deberán ir con media negra, sin dibujo y, preferentemente, con hacha pequeña.

A pesar de que sabemos las ganas de participar en este acto con niños, aconsejamos no salir con carritos o similares.

# REPRESENTACION EN OTRAS COFRADIAS

Debe confirmarse el horario de salida de las cofradías con anterioridad.

Presentarse media hora antes de la salida en el lugar indicado.

Es obligatorio hábito completo, preferentemente con capirote y sin hacha.

Comportarse como corresponde cuando se representa a nuestra Cofradía.

Sólo dos cofrades por Cofradía.

Se ruega que llameis a Ana Ducha (416777) para confirmar vuestra asistencia o ante cualquier imprevisto que surga. Igualmente si alguien desea presentarse voluntario para cubrir alguna baja.

#### TURNOS DE VELA ANTE NUESTROS PASOS

Atiende las indicaciones del hermano cetro y guarda un total silencio durante el turno que te corresponda.

Te recordamos que las velas se hacen con el hábito completo, bien con capirote o con tercerol

Si algún/a hermano/a que no le ha correspondido turno de vela tiene interés en hacerla, puede incorpararse a cualquier hora presentándose al hermano cetro (en la puerta de la izquierda del atrio de Santiago o en la sacristía de San Cayetano).

#### REPARTO DE FLORES DE LOS PASOS

Para que todos los cofrades puedan llevarse flores de los pasos una vez finalizada la Procesión del Viernes Santo, os rogamos que no os lleveis más de una por persona.

Os recordamos que con las flores y centros del Paso de La Flagelación se preparan ramos para los difuntos de cada año. Por lo tanto, los familiares que lo deseen, deben dirigirse a la Junta de Gobierno para solicitarlas.

EN TODO MOMENTO QUE LLEVES EL HABITO PROCURA COMPORTARTE LO MEJOR POSIBLE. RECUERDA QUE REPRE-SENTAS A MUCHAS PERSONAS.

LLEVA EL HABITO SOLO EN LAS PROCESIONES Y ACTOS EN LOS QUE PAR-TICIPES REPRESENTANDO A LA COFRA-DIA.

# SOBRE EL HABITO

A lo largo de este año se ha incidido de manera especial en la uniformidad de los hábitos, ya que hemos observado pequeñas diferencias, que aunque aneccióticas, se ven sobre todo en aquellos que se lo confeccionan en casa y copian de algún modelo equivocado, o en aquellos que quitan los botones o el cordón rojo para lavarlo y luego no recuerdan como iba, o inclusive en aquellos que realizan pequeñas "reformas personales" que lo hacen más "elegante".

Por ello os recordamos a todos que el HABITO COMPLETO de acuerdo a nuestros estatutos está formado por:

#### **GUANTES**

Los guantes blancos son OBLIGATO-RIOS en todos los actos que se lleva el hábito (imposición, procesiones, turnos de vela, representaciones, ...). Sólamente están exentos de llevarlos, para poder tocar en condiciones, las secciones de tambores, timbales, bombos y piquete (excepto las trompetas), PERO SOLO EN LAS PROCESIONES.

#### ZAPATOS, CALCETINES, MEDIAS

Zapato negro. Calcetín negro. Media negra y sin dibujo. Es imprescindible que esta parte del hábito esté en consonancia con el resto de la vestimenta. Es probablemente el detalle que más salta a la vista cuando no es igual que el del resto de los cofrades.

#### PRENDA DE CABEZA

El capirote es la prenda oficial de la cabeza. EXCEPCIONALMENTE, y por comodidad, los componentes de la Sección de Bombos y los de la Peana llevan tercerol en las procesiones. En los dos casos el escudo de la Cofradía debe ir colocado en el frontal. De igual manera, por comodidad y para que aguanten mejor las procesiones, aconsejamos que los niños menores de ocho años lleven tercerol, en este caso con la parte que tapa la cara hechada hacia atrás (puede sujetarse con imperdibles y atarse con cinta roja).

#### MEDALLA

La medalla es obligatoria en todos los actos d'e la Cofradía, con y sin hábito, y en donde así lo indique la Junta de Gobierno.

Existen dos tipos de medalla: la original en plata y esmalle y una réplica de la misma dado el elevado precio de la original. No obstante, desde aquí os animamos para que poco a poco adquirais la original, y sugerimos su regalo, como ya se viene haciendo, en primeras comuniones, bautizos, reyes, cumpleaños, etc.

#### CINGULO

Colocado a la izquierda, con tres nudos a un lado y dos al otro. Los dos finales a la misma altura.

#### TRIANGULOS Y BOTONES

Hace unos años se aprobó en Capítulo la uniformidad idéntica para hombres y mujeres. En consecuencia, se eliminó el triángulo de la bocamanga para las mujeres. En los nuevos estatutos ya será de obligado cumplimiento, por eso os recordamos a las cofradas que aún lleveis el triángulo la conveniencia de que lo vayais retirando definitivamente.

#### TUNICA

Túnica blanca que abrocha al lado izquierdo, con tira de ojales interior. Sobre la pata de cruce, una fila de pequeños botones rojos baja hasta el dobladillo colocados cada cinco cm. aproximadamente. El cuello del hábito es de tipo militar. Un cordón rojo fino rodea el canto del cuello y la pata delantera, cosido a unos tres mm. del borde en ambos casos, éste baja por todo el delantero hasta el final del dobladillo. El mismo cordón fino rodea los puños a una altura de 9 - 10 cm. En la parte de la bocamanga, formando un pequeño ángulo, se juntan los dos extremos, bajando uno sólo de ellos hasta el canto de la manga. Dos botones adornan el puño en la parte de la bocamanga.

PARA CUALQUIER ACLARACION SOBRE ESTE TEMA PODEIS DIRIGIROS A LA JUNTA DE GOBIERNO.



# PRECIOS ESPECIALES A COFRADES PRESENTANDO CREDENCIAL

Paseo Independencia, 18-20 Teléfono (976) 23 69 68 Télex 58036 50004 ZARAGOZA



# TECNICAS DE DIAGNOSTICO POR LA IMAGEN ELECTROMEDICINA - RX

Fray Luis Amigó, 8 50006 ZARAGOZA Teléfono 38 68 99 Telefax 37 85 73

# **ELECTROMEDICINA - RAYOS X**



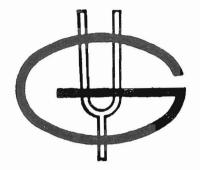
Comercial Centro Médico, s.l.

EMPRESA DE SERVICIOS TECNICOS- COMERCIALES ELECTROMEDICINA - RAYOS X

# JOSE A. MOLINS GASCON

Director Comercial

Pl. Poeta Miguel Hernández, 3, 4.º Teléfono 27 66 34 50007 ZARAGOZA



# GAES

CENTRO TECNICO AUDITIVO, S.A.

APARATOS PARA SORDOS

10% DESCUENTO A COFRADES PRESENTANDO LA CREDENCIAL

GENERAL SUEIRO, 18-20 - TEL. (976) 23 58 25 - FAX (976) 23 34 16 - 50008 ZARAGOZA TORRE NUEVA, 33 - TEL. (976) 39 09 16 - FAX (976) 39 30 49 - 50003 ZARAGOZA



# Comercial QUIMILABOR

MATERIAL Y PRODUCTOS PARA LABORATORIO JERINGAS Y AGUJAS DESECHABLES PRECIOS ESPECIALES A PROFESIONALES

DESCUENTO A COFRADES PROFESIONALES PRESENTANDO LA CREDENCIAL

Santander, 34 - Teléfono 345100 - ZARAGOZA



Avenida Cesar Augusto, 48, 3.º C - 50003 ZARAGOZA Teléfono (976) 200690 - Fax (976) 200946

DELEGACION PARA ARAGON "LAUSAN, S. A."



# Suministros Blariz, S.A.

#### CENTRAL:

Jesús, 5-7-9 - Tel. 39 34 00 (4 líneas) 50014 ZARAGOZA

#### SUCURSAL:

Avda. Valencia, 44-46
Tels. 552521 - 552635 - 350708
50005 ZARAGOZA

RECONSTRUCCION Y REPARACION DE

# MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR

ABONOS ANUALES DE CONSERVACION Y LIMPIEZA
CINTAS - PAPEL CARBON

# BIENVENIDO ABAN ELIPE

Plaza del Portillo, 2 pral. - Teléf. 43 27 82 - 50004 ZARAGOZA



# FILATELIA MARTINEZ-AGREDA

Avenida Cesar Augusto, 29 Teléfono: (976) 44 23 23 50004 ZARAGOZA

# La Exposición Filatélica Nacional 1993

se celebra en Alcañiz entre los días 2 y 11 de Abril, y la hojita conmemora la Semana Santa



Dispondremos de 9 documentos con los diferentes matasellos y la Prueba de Lujo

Precio especial para los Cofrades —





\* REPORTAJES

\* BAUTIZOS

\* COMUNIONES

## **ESTUDIO FOTOGRAFICO**

c/ Puente Virrey, 68-70 Teléf. 270700 50007-ZARAGOZA PRECIOS ESPECIALES
A LOS COFRADES
PRESENTANDO LA CREDENCIAL

\* BODAS

ZARAGOZA • VALENCIA

BENIDORM • ALICANTE



# LINEA REGULAR DE AUTOBUSES

C/. Asalto, 53 - 22 20 05 23 - 39 70 82

AIRE ACONDICIONADO - A.B.S. - A.S.R. - W.C. - 36 PLAZAS - TELEFONO SALON - PRENSA - SONIDO Y LUZ INDIVIDUAL > VIDEO - 360 C.V.



# Zarcon, s.a. NUEVO CONCESIONARIO FORD (un vecino... de confianza)

Visitenos, lo comprobará en:

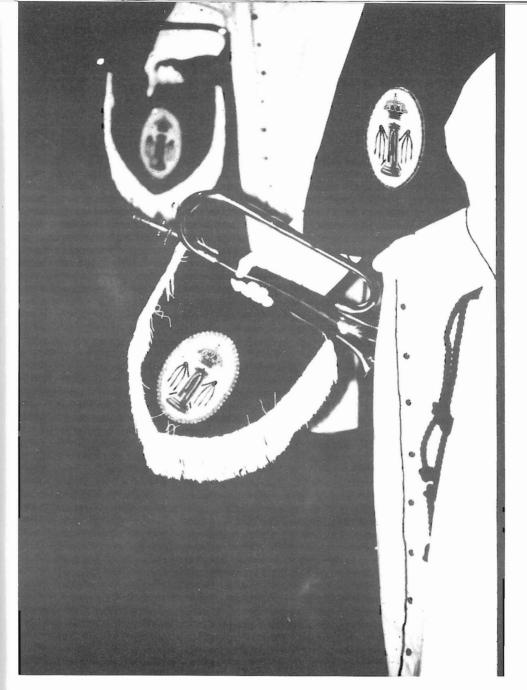
Cam. Almotilla, 1 (Junto Estádium Casablanca) Tels. 35 98 66 - 35 92 66 • Fax 35 98 12 6.000 m² de instalaciones a su SERVICIO

**DESCUENTOS A COFRADES** 



Informa:

Fernando Peitivi Asensio



**M'emoria 1.992** 

# MEMORIA DEL AÑO 1.992

El Belén de Navidad que cada año monta la Cofradía en la Iglesia de Santiago abre como siempre la memoria, si bien esta actividad cae a caballo entre dos años dentro del denominado Ciclo de Navidad, cuyo mayor número de actos se realizan en Diciembre.

En Febrero se celebró el "Día de Santa Agueda". Como ya ocurrió el año anterior las previsiones quedaron cortas y la Iglesia se vió totalmente abarrotada de público, casi en su totalidad mujeres que querían venerar a la Santa. La Eucaristía organizada por la Cofradía la tarde de este día vió el Templo a rebosar.

También en Febrero tuvieron lugar las "Jornadas de Bienvenida a los nuevos cofrades". Son tres días en los que se intenta hacer llegar a los nuevos hermanos lo que supone pertenecer a esta Cofradía, a la vez que dar pie para que de una manera más cordial e informal se vayan introduciendo en la dinámica de funcionamiento de la misma.

Igualmente en este mes se realizó el "Il Congreso Nacional de Cofradías", que tuvo lugar en León. Al mismo asistimos y presentamos dos comunicaciones en dos de las mesas existentes.

El mes de Marzo comenzó con la organización del primer Via-crucis de Cuaresma para toda la comunidad parroquial de Santiago.

Capítulo y Fiesta Principal fueron los actos más importantes de este mes. Como en años anteriores tuvo lugar la entrega de las medallas de oro y plata a aquellos cofrades que llevan cincuenta y veinticinco años respectivamente en la Cofradía. También tuvo lugar la bendición e imposición de hábitos a un gran número de nuevos cofrades. Como novedades comentar que en la adoración de nuestro Cristo Titular se hizo la entrega de un recordatorio con una foto del mismo. En el Capítulo, y recogiendo una antigua tradición de la Hermandad, se procedió al sorteo entre los asistentes de una imagen de 40 cm. de altura de Jesús Atado a la Columna.

Este mes estuvo por otro lado lleno de actividades con vistas a preparar la Semana Santa: por un lado reuniones con las diferentes secciones para preparar puestos, ensayos, turnos, etc; por otro los ensayos en Helios de la Sección de Instrumentos; y por otro se culminó la realización del Paso de la Virgen con el acabado del palio totalmente bordado.

Antes de Semana Santa, ya en el mes de Abril, tuvo lugar el "X Ciclo

de Actividades". Aparte de las nuevas publicaciones editadas (Semana Santa en España 10, Carpeta del Jueves Santo 3 y un libro conmemorativo de los 25 años de la Sección de Instrumentos), el plato fuerte del mismo fue la exposición que sobre el tema "JUEVES SANTO EN ROJO", con numerosas fotografías de tamaño poster sobre nuestra Cofradía, resultó muy concurrida.

En vísperas de Semana Santa fuimos invitados al apadrinamiento del nacimiento de una nueva Cofradía: se trataba de la Cofradía de Jesús Atado a la Columna de Villamayor. Al acto asistieron ocho miembros de nuestra Junta de Gobierno y se impuso por parte de nuestro Hermano Mayor la primera medalla de su Cofradía a la Hermana Mayor. Se asistió asimismo a una Eucaristía de fundación y posteriormente a una procesión por el barrio. Al finalizar el acto se hizo un acto de imposición de su medalla a nuestra Cofradía, en la persona de nuestro Hermano Mayor, y se hizo entrega de una placa conmemorativa.

Con relación a la propia Semana Santa acudimos a los actos organizados por la Junta Coordinadora:

- Paraliturgia de preparación de la Semana Santa.
- Pregón de la Semana Santa.
- Presentación de la Semana Santa a los medios de comunicación que se realizó en el Ayuntamiento.
- Concurso Exaltación a los Instrumentos.

También estuvimos invitados, y acudieron representantes de la Junta de Gobierno, a los actos organizados por:

- Cofradía de Nuestra Señora de la Piedad con motivo de 350 aniversario de la fundación del Santo Refugio.
- Cofradía de las Esclavas de María Santísima de los Dolores con motivo del 125 aniversario de su fundación.
- Cofradía de la Oración en el Huerto con motivo del comienzo de su cincuentenario.

El Jueves Santo, cuando la noche ya es "blanca y roja", tuvo lugar nuestra Procesión Titular. Las principales novedades de este año eran la finalización (como ya hemos comentado) del palio del Paso de la Virgen y la división, por cuestión del elevado número de componentes, de la Sección de Instrumentos. Esta decisión, a pesar de no ser del gusto de todos los integrantes de la misma, se comprendió, ya que no quedaba más remedio por la excesiva longitud de la misma y por quedar así más acompañados los diferentes tramos de la procesión. Si bien la idea en principio no gustó, si que al final todos estuvieron de acuerdo en la necesidad de dividirla y en que el desfile ganó en vistosidad. Nos acompañó este año la Banda de La Muela.

No queremos hacer comentarios respecto a nuestro propio desfile

procesional. Diremos simplemente que se desarrolló como viene siendo norma habitual: seriedad, responsabilidad, buen hacer y saber estar de cuantos participaron.

Resultó muy emotivo el acto de traslado de la Peana y de los atributos a la calle Fuenclara, después de la procesión, ya que todo no cabía en San Cayetano.

El Viernes Santo se participó en la Procesión del Santo Entierro que afortunadamente volvió casi a su recorrido habitual y tradicional.

Hay que hacer una mención especial para los turnos de vela que en estos dos días se realizan en Santiago y San Cayetano. Estos cada año se ven más concurridos y sin dejar huecos, lo que demuestra el interés por otro acto, que sin ser vistoso sino más bien sacrificado, entendemos y asumimos como parte de nuestras obligaciones como cofrades.

También en estas fechas se ambientaron las calles de Zaragoza con dos carteles nuestros: uno que anunciaba el Ciclo de Actividades y otro en el que aparecía la cara de nuestra Virgen y que, como el del año anterior, gustó muchísimo.

Durante estos meses se celebró igualmente el XXV aniversario de la Sección de Instrumentos. Se editó un libro sobre el tema, una carpeta con fotografías de la sección y un llavero conmemorativo. También tuvo lugar una cena que puso a tono el ambiente para Semana Santa. En el transcurso de la misma se realizó un homenaje, según se había acordado en el Capítulo del año anterior, al actual Hermano Mayor y anterior Delegado de la Sección entre los años 1.978 a 1.991 por su labor al frente de la misma. También se entregó un diploma a los cofrades que llevaban en la Sección al menos desde el mencionado 1.978.

En Mayo, y por delegación de la Junta Coordinadora de Cofradías, montamos junto con El Descendimiento, Esclavas y Exaltación el Concurso Fotográfico correspondiente a este año.

También en Mayo se presentó en los Cines Goya el vídeo de la Cofradía correspondiente a este año y, finalmente, el último viernes de este mes eminentemente mariano, tuvo lugar la misa en honor de Nuestra Señora de la Fraternidad en el Mayor Dolor, con el canto al final de la Salve y adoración de la Imagen. Este acto se va afianzando poco a poco, como lo demuestra la asistencia de cofrades.

En Junio se asistió, en representación de la Parroquia y de la Cofradía, al "Primer Encuentro de Laicos de Aragón".

Las actividades anteriores al verano finalizaron, como viene siendo habitual, con la participación de parte de la Sección de Instrumentos en la procesión que con motivo de la festividad de San Antonio celebran los Padres

Franciscanos del Barrio Jesús.

Una vez terminado el verano, se asistió en el mes de Septiembre al V En-cuentro Nacional de Cofradías celebrado en Cáceres, y se colocó una mesa petitoria para el Rosario de Cristal en la Parroquia de Santiago.

En el mes de Octubre participamos en los tradicionales actos religiosos de las Fiestas del Pilar: Ofrenda de Flores y Rosario de Cristal, siendo importante la asistencia a pesar de tocarnos salir los primeros (ocho de la mañana) en la Ofrenda.

Noviembre tuvo este año un acento muy especial, ya que nuestra Cofradía había organizado para este mes el "I Encuentro Regional de Cofradías de Semana Santa".

No es este el momento de extendernos en comentarios sobre el mismo, ya que se dará una amplia información en el boletín del primer semestre; sólamente indicar el gran éxito que tuvo y que además pusimos la primera piedra para comenzar un camino que desde hace muchos años estaba pendiente para todos aquellos que vivimos con entusiasmo la Semana Santa de Aragón. Esperamos que en el futuro alguien recoja el testigo y continúe con este trabajo.

Nuevamente el rollo de la Lotería de Navidad, que es la eterna esperanza para que nuestras arcas no nos den demasiados sustos, y nuevamente a esperar el próximo año.

Finalizó el año con el Ciclo de Navidad, que como años anteriores englobaba diferentes actividades: Belén, Operación Kilo, Operación Medicamentos, Eucaristía y, como novedad, la proyección de unos audiovisuales sobre la Cofradía y sobre la Semana Santa, desconocidos por la mayoría de los cofrades, que se han ido elaborando durante diferentes años para las comunicaciones presentadas en los congresos y encuentros en los que hemos participado.

Durante todo el año, continuando con la tarea emprendida el año anterior, se mantuvieron reuniones de representantes de la Junta de Gobierno con aquellos cofrades, expertos en el tema de la abogacía, que se habían hecho eco de nuestro llamamiento en Octubre de 1.991 para adaptar y revisar los estatutos. Se finalizó la labor con la aprobación, en Capítulo General Extraordinario celebrado el día 20 de Diciembre, de los nuevos estatutos y reglamentos.

También durante todo el año se mantuvo abierto un día a la semana nuestro local social, punto muy interesante y que hace que poco a poco vayan aumentando los cofrades que se acercan por él para comentar diferentes temas, dudas, o simplemente vernos durante un rato.

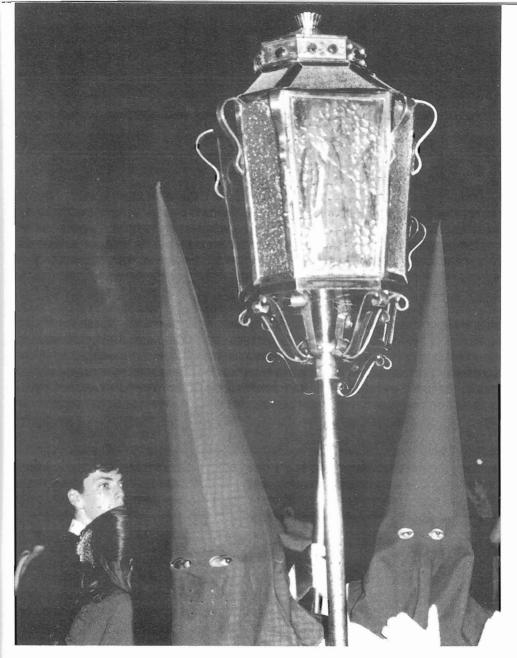
Para comentar e informar de todas estas actividades se enviaron a los

cofrades durante el año dos boletines, un programa y varias notas informativas. También a final de año se hizo llegar a los domicilios la "CREDENCIAL DEL COFRADE", una especie de carnet que nos identifica, ya que dado el elevado número que somos es prácticamente imposible conocernos todos. Además, debido a que últimamente se vienen recaudando fondos de una manera atípica mediante anuncios, sirve para obtener descuentos y ventajas económicas presentándolo en los lugares convenidos.

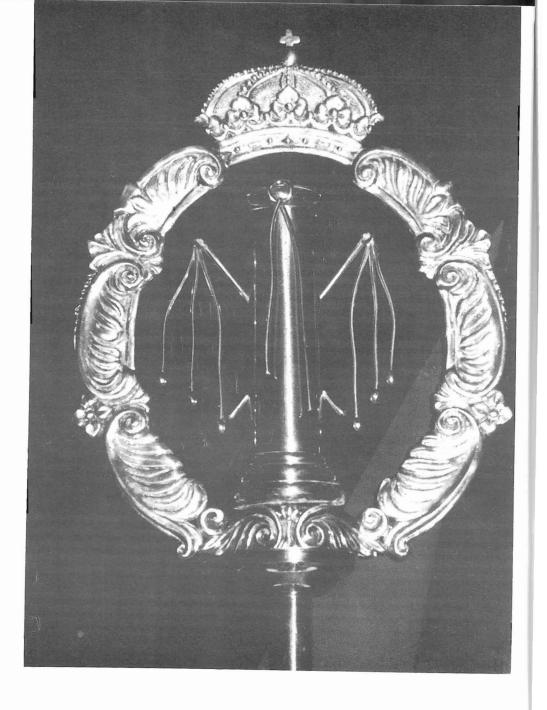
Un año más que cerramos en el que la actividad, como veis, no ha cesado, sino todo lo contrario, lo que da muestras de vitalidad y vida interna en nuestra Cofradía.

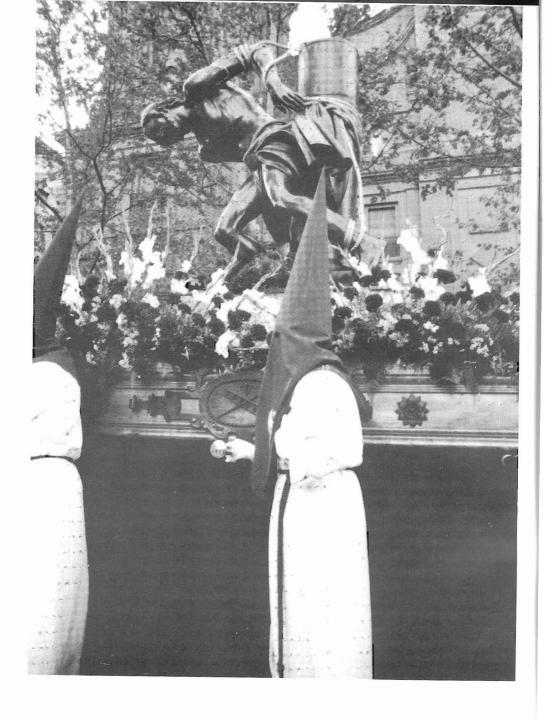
# EFEMERIDES EN EL 93

- Hace 130 años de la restauración de la primera capilla que el Santísimo Cristo Atado a la Columna tuvo en el Convento de Santa Inés, hoy tristemente desaparecido.
- Hace 100 años de la primera reforma de los estatutos constitucionales de 1.804.
- Hace 50 años que se instituyó la medalla oficial de la Cofradía.
- Hace 15 años de la inauguración oficial del altar de nuestro Paso Titular.
- Hace 10 años que la imagen de Nuestra Señora de la Fraternidad en el Mayor Dolor se colocó junto al Paso Titular, en el mismo altar.



Composición actual de la Comadía





## "YO SOY LA RESURRECCION Y LA VIDA

# NUESTROS DIFUNTOS

Raimundo Balet Viñas Agustín Goser del Frasno Luis Agreda Domingo José de L'Hostelerie Romero José Martín Campo Juan Garrido López Virgilio López Delatas Francisco Falcón Delatas Francisco Falcón Alfambra Mariano Sancho Morana Angel Gracia Sanz Emilio López Jerez Vicente Barrachina Alonso Raimundo Gracia Gimeno Pedro Navarro Berastegui Nicasio Sanz Salamanca Enrique Pelavo Mur Federico Sarvisé Castro Julián Jaime Aína Jesús Royo Abós Leonardo García Sainz José Bueno Gimeno Carlos Sahún Varela José Salvo Sasot Rafael Ginés Basilio Abós García Fermín Puevo Gascón Joaquín Pastor Ferrer José María Liñán y Marín Antonio Bentué Sauras Mariano Gavara Ceamanos José Bellido Baile

José de Liñán Téilez Claudio Martín Ejarque Pascual Esponera Andrés José Gavara Blanco Ricardo Soria Franco José María Montserrat Pano Ignacio Pano Pérez Magin Vigo Joaquín Mariñosa Hervera Ramón Murillo Vicente Estella Sanchez Antonio Río Ballarín Alfonso Herrero Lobera Alfredo Gargallo Altaba David Canillas Ortiz Luis Viñuales Fando José Barrau Espot Fernando Plana Bellido Vicente Venito Rovo Valeriano Aznar Cosculluela Pablo Agulló v Soriano Fernando Arana Lancilla Alfonso Bleza Azanza Rufino de Diego Berrocal Daniel Sampériz Lacruz Vicente Alguézar García Francisco Arruga Alfranca Heraclio Izuel Castillo José Luis Hernando Sánchez León Español Sangüesa Miguel Suñé Jordá Manuel Piazuelo Mallén

#### EL QUE CREE EN MI AUNQUE MUERA VIVIRA"

(Jn 11,25)

José Blesa Azanza José Uriol Carnicer Francisco Nicolás Puvoles Agustín Arqued González Manuel Pedraza Prades Eliseo Gascón Aquirre Emilio Sahún Górriz Luis Barcelona Simón Raimundo Aquirre Artal Demetrio Bueno Gimeno Manuel Molina Portero Julia Maluenda de Puevo María Canut Jaime de Sarvisé Francisca Sesé Toda María Ximenez Roger Elena Gimeno Lobera Soledad Agulló Soriano María Movano Pérez Fusebio Beltrán Collado Mariano Gil Castillo Francisco Borque Hernandez Manuel Ibañez Vicioso Martin Martinez Espada Concepción Sainz Pelayo Magd. Cambra Ruiz de Velasco Felipe Gil Sesé Agustín Martinez Urzay Concepción Lacueva Cebollero Manuel Ortín Gracia Angel Merck Bañón Pilar Marín Yarza Flora Calvo Renancio

Desiderio Mira Miguel Natividad Zapater Ferrer Joaquín Pastor Bribián Luis Navarro Herrero Juan Pamiés Teulón Antonia Lambea Callizo José Luis Vicente Naval Pedro Alonso Gálvez Arturo Oliván Gracia Fernando Fuster Pellicer María Juste Daga María del Pilar Miravé Díez Julián Arruga Alfranca María Pilar Navas Navarro Concepción Lerma Sánchez Epifanio Martínez Palacín Andrés Callao Margolles Joaquín Fabeiro Peiteado Julia Monzón Artal Jesús Ferriz Lamana José Francisco de Astor Barona Roberto Rov Gil María Dolores de Liñán Marín José Jordá Fustiñana Mario Bueno Heimerle Fernando Vicente Monteagudo

#### NOS ABANDONARON ESTE AÑO:

María Josefa Peiré Iranzo José Luis Bellido Loscos



Grabado perteneciente a la obra AUREA EXPOSITIO HYMNORUM (Zaragoza, Pablo Hurus, 1.492).

Sin duda se trata de una de las primeras imágenes impresas en España con el tema de la Flagelación de Jesús.



# Nuestro mejor mensaje

Hay mensajes que tienen un gran poder de comunicación. Como las tamborradas que en distintas comarcas de Aragón se celebran en Semana Santa.

Una tradición de nuestra tierra hondamente sentida por muchos aragoneses. Que apasiona a gentes de todo el mundo, proyectando el nombre de Aragón muy lejos de nuestras fronteras.

Mensaje y tradición que, en cierta manera, se relacionan con iberCaja, con nuestro tra-

bajo. Que también se fundamenta en nuestras propias raíces y que se abre día a día a la innovación y a la creatividad, transmitiendo un mensaje de dedicación y servicio. Nuestro mejor mensaje.



